

Виходить у Львові  
що дні (крім неділь і  
гр. кат. сьвят) о 5-їй  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецької ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукоописи  
звертаються лише на  
окреме ждане і за зло-  
жнем оплати поштової.

Рекламації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Новий англійсько-японський договір.

Жиємо в часах великих подій історичних, а мало що не кождий день приносить якусь сенсаційну несподіванку. Новий японський договір не є вже що правда несподіванкою, бо про него була вже чутка, коли велися мирові переговори в Порсмес, але він єсть великою подією історичною, подією, якої досі ще істория не записала, а англійська дипломатія може повеличати ся великим успіхом. Договором тим позицію Азії ввели велику силу, дуже важного оборонця своїх інтересів в Азії, она зашахувала новим договором Росію і забезпечила свої посольства в Індії далеко ліпше, як їх забезпечували досі гори Гімалая. Ба, що більше, обі союзні держави вібіли поділили ся панованем в Азії, бо хоч договір постановляє ненаруши містъ прав і земель, то все-таки звістно, що для могучих союзників знайдуться способи, щоби обійти ту постанову, котра поправді вимірена лише супротив третих. Але й не лише сама Англія зискала; договір сей дуже важний і для Японії, бо не лише забезпечує її від нападу якоїсь третьої держави, спеціально Росії, але й ставить її на рівні з європейськими державами і дозволяє свободно використувати всі здобутки послідної війни та збирати нові сили.

Новий англійсько-японський договір оголошено дня 26 с. м. рівночасно в Лондоні і

Токіо. Він складається із введення та осьми артикулів а зміст єго є слідуючий:

У введенію сказано, що ціль договора слідуюча: укріплене і удержане загального мира у всхідній Азії і Індії та удержане спільніх інтересів держав в Хіні через забезпечене независимости і ненаруши мости Хіни і засади рівноправності торгові всіх народів; дальше удержане земельних прав Великої Британії у всхідній Азії і Індії та оборона їх окремих інтересів в сих сторонах.

Артикул I. постановляє: Оба правительства, коли би їх наведені повисше права і інтереси були загрожені, увійдуть з собою в повнім обемі і отверто в зносині і будуть спільно радити над способами, яких треба взяти ся для оборони тих прав і інтересів.

Артикул II.: Коли би внаслідок невизваної зачіпки або якогось зачіпного поступовання, денебудь би оно зі сторони якоєсь держави або якихсь держав настутило, одна із обох заключаючих договір сторін в обороні своїх прав і інтересів буде запущана у війну, то друга сторона прийде зараз союзником на поміч і буде спільно з ним вести війну та у взаємнім порозумінні заключати мир.

Артикул III.: Позаяк Японія має переважні політичні військові і економічні права в Кореї, то Велика Британія признає Японії

право брати ся до таких средств до веденя, до контролю і до охорони Кореї, які она буде уважати за відповідні і конечні, щоби ті інтереси охороняти і піддерживати.

Артикул IV.: Японія признає Великій Британії право близько індійської границі взяти ся до таких средств, які були би потрібні для охорони індійських посольостей.

Артикул V.: Обі сторони годяться на то, щоби ніяка з них не спітавши другої заводила якісь окремі угоди, які могли би бути шкідливі для наведених у введеню цілий.

Артикул VI постановляє, що на случай російско-японської війни Велика Британія бере на себе держати ся строгої нейтральності, а на случай, коли би Японію зачіпила якесь інша держава, прийти її в поміч.

Артикул VII постановляє: Услів'я, під котрими згадана поміч має бути дана, будуть уложені властями сухопутного войска і морською обою стороны заключаючих договір, котрі від часу до часу будуть нараджувати ся з собою отверто і в повному обемі.

Артикул VIII постановляє наконець: Тешерішний договір має значене на десять літ, але може бути знесений за однорічним віповідженем.

А козаки відповідають на то:

„Ой чи гаражд, чи не гаражд, нічого робити,  
Буде добре Запорожцям і під Турком жити!“

Они зібралися отже тихцем, взяли — як каже народне оповідане — образ Матері Божої, котрий ще виratували від Текелія з січевої Покровської церкви, сковали єго в бесеги і добивши до моря:

„Посідали на лодочки  
Ta її за Думай махнули“.

Де відтак поділи ся toti Запорожці, годзнати. Русини в Добруджі ще й нині приказують, що козаки розсипались були вадовж устя Дунаю, а відтак пішли горі Дунаем аж в ті сторони, де Дунай віддає Сербію від Угорщини і тут дали засновок тим руским оселям, що суть до нині в Бачці на Угорщині як н. пр. село Керештур і сусідні. Фактом є, що Запорожці, прийшовши в Туреччину, віднеслись були в 1785 р. через команданта австрійської залоги в Ісаах з проосьбою до австрійського правительства, щоби оно дало їм землю в Австрії; їх принято і дано їм землю в Банаті на Угорщині. Русини в Добруджі приказують, що Запорожці — мабуть яксьє частину — вернули назад з Банату і поселились над Дунаем в полуднево-західній Добруджі коло міста Сеймені на півночі від Чернаводи.

В Сейменах оставалися Запорожці аж до

1812 р. Они не мали тут правильно збудованої Січи а жили в землянках і займалися головно риболовством або ходили на лови на дикого звіра та запускали ся далеко аж до самого устя Дунаю. Здається, що при тій нагоді пізнали они ті землі, які займали при устю Дунаю Пилиони (Липовани, розкольники, що вадля своєї віри мусили втікати з Росії, хоч то були коренні Москвалі); їх звали тут Некрасовцями, задля того, що їх привів сюди якийсь Некрасов. Запорожці постановили отже відбити у них їх землю, а нагода до того борзо знайшла ся.

Некрасовці жили головно в місцевостях як Катирлез, Дунавець, Іванча, Сарікеї, Беш-Тепе, Тульча й другі. На катирлескім Дунаю (роздока съв. Юрия) був островець званий Ка-чачин а на нім стояв великий дуб. Під тим дубом поставили они були хату якомусь свою черцеви, котрого уважали за святого. Коли він помер, то они зложили єго тіло на дубі і прикрили червоним сукном. А був в Сейменах козак, що звав ся Притика. Він ходив скрізь по поплавах за диким звірем, не боявся нікого і всієgo знали. Він побачив отже, що на дубі щось червоне ся; виліз, подивився, що то пилипонський святий, скинув трупа а сукно взяв і пішов собі.

Некрасовці довідалися о тім. У них була якесь ворожка, баба Ковчиха; она звабила Притику до себе а Некрасовці тоді зловили єго, повезли до Прислава, розпяли єго тут на дошку і пустили на воду в тім місці, де від

„Ой не гаражд, Запорожці, не гаражд вчинили,  
Степ широкий, край веселий, та занапастили!“

## Вісти політичні.

*Ситуація на Угорщині. — Події в Росії. — Монархія чи республіка в Норвегії.*

Як вже звістно, був угорський президент міністрів бар. Феєрварі вчера на довшій авдієнції у Цісаря, котра однак не принесла ніякого порішення; Цісар лише застеріг собі по-рішене о предложеннях президента міністрів на пізніше. Після вістій з Будапешту має бути покликаний до Відня новий мадярський муж державний, але й бар. Феєрварі готов би й далі вести діла, лише хоче мати повновластіть до вияснення політичної ситуації. На ждані Цісаря позістав бар. Феєрварі ще до нині у Відні. Кажуть навіть, що бар. Феєрварі має одержати знову місію утворення нового кабінету. На день першого жовтня лагодяться в Будапешті велики демонстрації, іменно має в той день приїхати богато людей з провінції, щоби надати переваги соціалістам, котрі на той день лагодять велику демонстрацію, в котрій має взяти участь яких 40.000 людей. Против соціалістів стали виступати дуже енергічно студенти університету. Около 300 студентів з хоругвою пустілось вчера улицями міста до авт. університету, де зложили пріречене, що зімстяться на соціалістах. В виду сего факту день першого жовтня може принести великі розрухи.

Від понеділка радить в Москві конгрес репрезентантів земств і міст, а члени того конгресу порушують многі напажизненні справи і говорять при тім дуже сьміло мимо того, що міністерство заказало порушувати многі справи і поставило дуже трудні ускладнення. На зборах єсть репрезентант ген.-губернатора і той має власті закрити конгрес сейчас, коли би на его заві-

званні президент конгресу того не зробив. Коли же би земці ставили опір, то й він має право завізвати поліцію, а навіть військо. В середу обговорювано між іншим справу автономії національності в Росії, а проф. Кокошкін (демократ) мав довгу бесіду, в котрій виступав між іншим також за повною автономією в Польщі. Настала була дуже оживлена дебата, коли проф. Лечицький (?) захажав також автономії України. Чи заграницні газети не перекрутили случаю імені того професора і що він говорив та як мотивував автономію України, поки що не знати, бо в заграницніх газетах нема ще отім докладної звістки. З Москви лиши доносять, що конгрес ухвалив конечність признати всім народам в державі основними законами право самоуправи в справах віроєсповідних, повну свободу в уживанні мов і говорів в житті цвіличні та право зборів і товариств. Мова російська мусить бути задержана як мова в центральних заведеннях, в армії і в морнарці. Далі ухвалено, що по заведенню демократичної презентації народної в цілій державі царство польське має бути вилучене як автономічна одиниця з власним соймом на основі загального безпосереднього голосування, а граници мають бути управильнені відповідно до народності і бажань населення.

Норвегія вже відлучила ся від Швеції а хоч дотичний договір ще не завердженій, то все-таки насуває ся вже тепер питання: чи Норвегія лишить ся монархією, чи буде в ній заведена республіка. Без сумішудало більша частина Норвежців є за республікою і вже оногди піднесено в стортінгу, що більшість народу є за республікою. Але деякі політики суть за монархією, а що з родини шведського короля ніхто не приняв би норвегської корони, то цричують, що буде поставлена кандидатура котрогоєвіз далеких князів. Однак поки

що парламент рішив відложити сю справу до порішення новому стортін'гу.

## Новинки.

Львів, дня 29 вересня 1905.

— **Відзначення** з нагоди російско-японської війни. Офіцери австрійського генерального штабу, виселені до кватири російської і японської, одержали від цісаря Франца І. відзначення. Між іншими одержав капітан генерального штабу гр. Шептицький ордер зелізної корони III. класи.

— **Ц. к. краєва рада школи** іменувала в пародіях школах: Берн. Лопушанського учителем 5-кл. школи муж. в Бережанах, Ів. Зільберта учит. 5-кл. школи муж. в Доброму, Мик. Мазура учит. 4-кл. школи в Солотвині, Конст. Пиндзина управителем 2-кл. школи в Ляховичах зарічних, Ант. Ремещівну учит. 2-кл. школи в Ненадовії, Яросл. Ганія учит. 1-кл. шк. в Космачі, Бальб. Максимовичівну учит. 1-кл. шк. в Фредрополі, Мар. Добрянську учит. 1-кл. шк. в Вільшанах і Стеф. Кацалу учит. 1-кл. шк. в Спасі; — перенесла учителів: Вол. Калиновича з Піддністриян до Любешки, Вінк. Лапчака з Новосілки до Княжа і Ів. Лисинецького з Зелинців до Залісся; — перенесла в стан сучоччику: о. Чесл. Масного учит. римо-кат. релігії в 5-кл. жін. виділовій школі в Бордах, о. Каз. Смульского учит. римо-кат. релігії в 3-кл. виділовій школі в Перешибиши; учительки: Йдв. Романську в Товмачі, Фльор. Ходинську в Соколові, Евгенію Янкевичеву в Камінброді, Павл. Косовичівну в Телячім і учителя Якова Сім'яновського в Гвіздці.

— **Дощі для членів краєвої Ради школи**. У артикулі нового краєвого закона з дня 15 лютого 1905 о кр. раді школи постановлює, що сойм має признати винагороду з краєвих фондів членам кр. ради шк., делегованим краєвим видлом, місцевими радами у Львові і Кракові, представителям віроєсповідань та шістьом фаховим знаткам школицтва, яких іменує Цісар. На найближчій соймовій сесії предложить краєвий видл внесене, щоби наведеним членам кр. ради шк. призначено по 10 К від засідання. Замісцеві члени мали би одержати карту вільної іди зелізниці I. кл. і побирати ще по 20 К додатку при кождій іди на засідання. Доси члени кр. ради шк. побирали річну плату 2400 К.

— **Вісти з Буковини.** Дня 10-го жовтня відбудуться вибори посла до державної ради з IV. курії округа Чернівці-Серет-Сторожинець. Доси послував з того округа Румун, др. Луцу, але коли став директором краєвого банку на Буковині, зложив мандат посла на ждане соймових сторонництв. Кандидатів є два: Русин др. Артур Малик і Румун Опчу.

— **Середньо-європейський час у Львові.** Магістрат у Львові згодився однодушно на заведене у Львові числення часу після середньо-європейського годинника. Буде то вигода для подорожуючих і шкільної молодежі.

— **Кандидатів дяківського стану** повідомляється, що іспит кваліфікаційний відбудеться дія дія 16 жовтня с. р. о годині 3<sup>1/2</sup> по полуночі в канцелярії уряду парохіального с. в. В. М. Юрия, а дія 17 жовтня буде приймати ся нових кандидатів до бурси дяківської. Так перші як і другі мають внести паперед подання до Митроп. Консисторії, а іменно цамірючі приступити до іспиту мають до подання долучити: 1. съвідоцтво хрещення, 2. съвідоцтво моральності від дотичного уряду парохіального, а убігаючі ся о припиняті викажуться окрім того 3. съвідоцтвом убожества і 4. піктінім. При іспиті буде вимагати ся як пайточний знак съїву церковного (хорального), ірмолігіона, катехизму, біблії і уставу церковного.

— **72 воїскових коней** буде продавати ся дія 16 жовтня с. р. на ліквідації в державнім заведенню для жеребців в Радівцях на Буковині. Окрім дати о кождім поодинокім коні можна одержати в державнім заведенню жеребців (Staats-gestütte) в Радівцях.

— **Огій.** Дія 8-го с. м. о годині 1 вночі згоріли в Спасі, долинського повіту, три domi, а то: Олекси Юрова, Івана Голя і Генриха Герес-

розтоки с. в. Юрия виходить сулинська розtokа. В Сулини піймали Греки Притики, але він був вже не живий. Они прикликали козаків а ті пізнали его і дали о тім знати кошевому в Сейменах, Саміїлові Калнибогатському. Кошевий приїхав зараз до Некрасовців і зажадав від них сатисфакції. Они обовязалися заплатити за убиті Притики велику суму і дали були на то навіть письмо; але скоро кошевий поїхав, они надумали ся інакше та ще й казали, що зле зробили, коли випустили із своїх рук Запорожців і їх проводири.

Скоро кошевий о тім довідав ся, постановив інакше ділати, але перед тим ще пішов до турецких пашів в Тульчи, Сулини і Багадагу та порадив ся іх, чи має бити Некрасовців, а ті сказали ему: „Цож, маєте силу, то бийте іх і вигаряйте до чорта та й годі“. Кошевий вернувшись до Сеймен, злагодив ся зараз до походу на Некрасовців. Двома відділами пустілись козаки долі Дунаєм і прийшли до Вілкова при самім устю юлійського гирла. Тут прилучилися до них ще й другі козаки і всі разом попливли до Портиці, щоби звідси поспісти на Разимський лиман і зайди звідси Некрасовців в Дунавці з заду. Але тимчасом і Некрасовці зібралися були у великій силі, а козаки мусіли підождати на поміч і аж коли єї одержали, кинулись на Некрасовців та взяли їх село Сарікей. Але Дунавця, видко, не могли тоді ще взяти, бо пустілись до Тульчи і зробили там страшну різню, котра тревала три дні, а про котру ще й нині в Тульчи згадують.

Здається, що Запорожці по сім вернули на зад до Сеймені, бо аж в 1813 р. зважились они перенести Січ з Сеймен наше Дунаю. Того року ранною весною пустілись они в похід і прибули до Катирлеза, взяли его і оснували свій кіш та почали ставити церков. Але їх все-таки кітіло до Дунавця. Ся місцевість була для них додінайша як під взглядом економічним так і стратегічним. На Катирлез — повідає собі народ — не хотіли они сидіти, бо там лиши вода і очерет, а зверху небо, а тут

в Дунавці степи. Коли і як взяли козаки Дунавець, не знати; здається лише, що борба мусіла бути довга і завзята, а остаточний єї конець був такий, що Некрасовці дуже ослаблені мусіли уступити і перенеслися до Малої Азії, а на їх місці заложили собі козаки в Дунавці задунайські Січ і перенесли туди недобудовану в Катирлезі церков і все майно козацьке.

Задунайська Січ складала ся як і придніпрівска з 38 курінів (козацьких хат), посеред котрих стояла паланка (хата кошевого). Далі була церков, а при ній і збирка всіляких козацьких грамот. Що року на Покрови вибирали собі козаки старшину: кошевого атамана, асавулу (помічника), судью, писаря, а крім того ще й драгомана (товмача). Кождий курінь вибирає знов свого курінного атамана. Так саме вибирали й съвященника, лише не що року. Нарід згадує про якихсь пан-отців Іуакія Куліша і Юстина Свята. Съвященника потверджував єпископ в Ісаах. Першим кошевим в Дунавці був Кальнибогатський; по нім був Рогозяній Дід, відтак якийсь Плях, опісля Литвин, далі Олекса Рясний, Василь Смік, Білуга, Сухнія, Гординя а послідним Йосип Гладкий.

В самій Січі зили звичайно лише старі козаки, а довкола неї по селах і стоянках молоді козаки і всілякі другі люди, що втікали з Росії за Дунай. Осели ті, в котрих було вже жіноцтво, звалися ся з турецкою раями. Число козаків збільшалося ся тепер дуже борзо будь то втікачами з Росії, що втікали з Росії перед війском або допустивши якогось злочину, втікали від карі, будь то людьми, котрих умисно вербували на Україні вислані з Добруджі „войжай“. Велика сила козаків була Туркам дуже на руку; они платили козакам готовими грішими, давали муку, сочевицю, оливу і оцет, доставляли їм пороху і куль, а за то мусіли козаки помагати Туркам у війні.

(Дальше буде).

мана. Шкода обезпеченна на 1300 кор., а виносить близько 2000 корон. Причиною пожару була хибна будова коміса. — Дня 16 с. м. о годині 4-їй по полудні згорів в тім-же Снасті оборіг сіна Пара-ски Максимів. Шкода виносить близько 50 корон. Причиною пожару в тім случаю був недогляд над нелітніми дітьми. — Дня 12 с. м. о годині 1-їй в ночі згорів в Долині коло залізничного двірця дім Наташа Райслера. Шкода обезпеченна на квоту 1400 К виносить близько 2000 К. Причина пожа-ру невідома. — Дня 19 с. м. о годині 3-їй з по-лудня погоріла в Слободі болехівській, долинського повіту, хата Гнати Брецка. В огни погибли двоє його дітей: 5-літній хлопець і 4-літня дівчина. Пожар спричинила діти, полишенні в замкненій хаті без надзору. — В Фашівці, складського но-віта, знищив огонь сими днями три селянські загороди. Шкода в значній частині обезпеченна ви-носить 4864 корон.

— **Холера** в Німеччині зменшується. В по-слідній добі було там — як доповісти, берлінський урядовий Staatsanzeiger — два случаю смерті. В Королівстві польськім було після урядового опо-віщення 27 случаю запідужання, з чого 17 скінчилося смертю.

— **Популярні научні виклади** в Станиславові відбудуться заходом викладової секції Товариства педагогічного в тих дінях жовтня: I. в неділю 1-го жовтня виклад проф. Антона Крушельницького на тему: „Літературна силь-ветка новеліста Коцюбинського“; II. в неділю 8 жовтня виклад лікаря д-ра Волод. Яновича: „Про заразливі хоробри та як їм запобігати“; III. в неділю 15 жовтня виклад канд. адвок. д-ра Романа Перфецького: „Поняття злочину і кари в історичному освітленні“; IV. в неділю 22 жовтня виклад проф. Павла Чайківського: „Молекули, атоми, всесвітний етер“; V. в не-ділю 29 жовтня виклад проф. Василя Пачковського: „Про красу в житті і поезії“. Виклади відбудуться в сали „Рускої Бесіди“ ул. Казимира Веска ч. 10 пов. I. Початок точно о го-дині 6. Вступ на I. виклад безплатний, на II. до V. 10 сотиків від особи; — для учеників, міщан та селян вступ даром. Просить ся о як-найчисленнішій участі. — Пр. Рибчук голова. — A. Крушельницький секретар.

— **Утік з вязниці** у Львові оногди по полудні 22-літній Іван Михна, муляр з Гвіздці, засуджений окружним судом в Коломиї на 6 років вязниці за крадіжку.

— **Огій.** На фільварку в Підгайчиках ю-стиновських, власності г-ра Козебродського, згоріла сими днями стирта вівса, вартості близько 3000 К. Шкода була обезпеченна. Огонь був підложений, але палія не удалилося викрити. — В Снятині огонь знищив кришу дому і стайню Дмитра Лукавецького. Лукавецькому згоріла також готівка в квоті 1.400 корон, яку переховував на події під кришою. — В Розсватці, підгаєцького повіту, згоріли три селянські загороди. — У Вільшані, равського повіту, вибух пожар в домі властителя більшої поселеності, Якима Качки і знищив дім разом з цілим домашнім устроєнням. Причина огню не звістна.

— **Кровава бійка** звела ся в ночі з 24 на 25 с. м. в Бродах. Кільканайця цілих робітників посваривши ся, розпочали з собою бійку, в часі якої комінарський челядник Жигм. Литинський пробив ножем в черево Івана Кухарука. Раненого відвезено до шпиталю, а Литинського арештовано і відставлено до суду.

— **Смерть** під колесами трамваю. Перед-вчера по полудні дісталася ся під колеса кінно-го трамваю на ул. Городецькій у Львові три-літня дівчина, дочка зарібників Костельних, що бавилася ся без дозору на улиці. Колеса воза переїхали дитину через черево, в наслідок чого погибла она на місці.

† **Померла** в Круховичах коло Львова Мария Брайтер, жена звістного залізничного під-приємця і мати посла Брайтера, вчера рано, в 63-ім році життя.

## Телеграми.

Будапешт 29 вересня. Угорське бюро ко-респонденційне доносить, що президент пала-ти панів граф Чакій одержав покликане до Відня.

Будапешт 29 вересня. Кошут визиває в своєму органі Budapest народ, щоби в виду гро-зячої небезпечності сполучився в один вели-кий народний табор.

Рим 29 вересня. (Аг. Стефан). Міністер-справ заграницьких Тіттоні виїхав до Баден-Баден, де стрітить ся з німецьким канцлером кн. Більзовом. З'їзд має приватний характер.

Париж 29 вересня. В справі німецько-французького порозуміння що до Марокка відбу-ли вчера Розен і Ревоаль послідну конферен-цію, а відтак президент міністрів Рувіє і ні-мецький амбасадор Радольф підписали дотичну угоду.

Київ 29 вересня. (Петерб. Аг. тел.). Ми-нувшої ночі прийшло на зборах соціалістів до бійки з поліцією, при чому чотири особи тяжко зранено, а 12 легко, в тім і одного комісаря по-ліції; 40 осіб арештовано.

## Господарство, промисл і торговля.

— **В галицького Банку** гіпотечного дові-дуємо ся, що на засіданні Ради надзвіраючої тогож Галицького Банку гіпотечного дnia 25 ве-ресня с. р. ухвалено облизити опроцентоване позичко гіпотечних так, що від тепер при нових позичках, маючих уділяти ся, опроцентоване буде виносити разом з амортизацією капіта-лу: при позичках на маєтності земські почавши від квоти 200.000 К і вище  $4\frac{8}{100}\%$ , а при позичках на більші реальності у Львові, Кра-кові і Чернівцях  $5\frac{1}{10}\%$ . Ухвалено також об-лизити відсотки проволоки рат гіпотечних і підвищити курс зачислювання листів.

— Ц. к. Дирекція залізниць оповіщує: Скасоване речинця заладовування і виладовування посилок і підвищено складового в ста-ції Львів. — Задля перевозення магазинів то-варових і складових у Львові як внаслідок надзвичайно сильного напливу товарів, так і задля опізніювання адресатів з відбором їх скро-очує ся отсім, по мисли постанов §. 69 : 7 — регуляміну руху ц. к. австрійско-угорських зе-лізниць і за дозволом ц. к. Міністерства залі-зниць, речинець заладовування і виладовування таких посилок, котрі сторони самі мають за-ладовувати взгядно виладовувати, на 6 годин 1 днініх, а рівночасно підвищшає ся складове о 50%. — Зарядженя ті входять в жите з днем 1 жовтня 1905.

## Як плекати і доглядати садовину

коли хоче ся мати з неї дохід.

Підручник для властителів садів, селян, міщан і учителів. З 21 рисунками в тексті.

Написав Василь Породко.

Ціна 50 сотинів.

Можна купити в книгарнях: Тов. ім. Шевченка Ставронігійській і у автора в Коломиї ул. Коне-ника ч. 24.

## Магазин і робітню ФУТЕР

поручач

**М. А. Аугустин**

Львів, ул. Театральна ч. 7.

Цінники на желане розсилав ся даром.

## Рух поїздів

важкий від дня 1-го мая 1905.

посл.	особ.	Приходять до Львова
<b>в день</b>		
6:00	3	Кракова, Відня, Сянока, Хирова (ч. Перем.)
6:10	"	Іцкан, Чорткова, Делятина (ч. Коломию)
7:00	"	Підволосчик, Бродів (на Підвамче)
7:20	"	Підволосчик, Бродів (на гол. дворець)
7:29	"	Лавочного, Борислава, Калуша
7:50	"	Рави рускої, Сокала
8:05	"	Станиславова, Жидачева
8:15	"	Самбора, Санока, Хирова
8:18	"	Яворова
8:40	"	Кракова, Відня, Любачева, Хирова
8:50	"	Кракова, Відня, Хирова (ч. Перем.)
10:05	"	Коломий, Жидачева, Потутор
10:35	"	Ряпіва, Ярослава, Любачева
11:45	"	Лавочного, Калуша, Стрия, Борислава
11:55	"	Підволосчик, Гусятина, Копичинець
1:30	"	Кракова, Відня, Сянока, Хирова (ч. Пер.)
1:40	"	Іцкан, Чорткова, Калуша, Заліщик
1:50	"	Самбора, Сянока, Стрілок
2:15	"	Підволосчик, Бродів, Грималова (на Підв.)
2:30	"	Підволосчик, Бродів, Грималова (гол. дв.)
3:45	"	Тухлі ( $\frac{1}{5}$ до $\frac{80}{100}\%$ ), Скользього ( $\frac{1}{5}$ до $\frac{80}{100}\%$ )
4:32	"	Яворова
5:00	"	Беляя, Сокала, Рави рускої
5:15	"	Підволосчик, Гусятина, Заліщик (на Підв.)
5:25	"	Кракова, Відня, Хирова
5:45	"	Іцкан, Жидачева, Калуша

посл.	особ.	Вночі
<b>вночі</b>		
9:10	3	Іцкан, Потутор, Чорткова
9:20	"	Самбора, Хирова, Ясла
9:50	"	Кракова, Відня, Сянока, Хирова
10:20	"	Підволосчик, Бродів, Скали (на Підвамче)
10:20	"	Підволосчик, Бродів, Скали (гол. дворець)
10:50	"	Лавочного, Калуша, Дрогобича
12:20	"	Іцкан, Жидачева, Заліщик
2:31	"	Кракова, Ясла, Хирова

посл.	особ.	Відходять зі Львова
<b>в день</b>		
6:15	До Іцкан, Потутор, Чорткова	
6:30	" Підволосчик, Бродів, Гусятина	
6:43	" Підволосчик, Бродів, Гусятина (на Підв.)	
6:55	" Яворова	
7:30	" Лавочного, Калуша, Дрогобича	
8:25	" Кракова, Відня, Любачева	
8:35	" Кракова, Сянока, Відня	
9:00	" Самбора, Стрілок, Сянока	
9:20	" Іцкан, Калуша, Делятина	
9:23	" Підволосчик, Бродів (на Підвамча)	
10:55	" Підволосчик, Бродів, Грималова	
11:10	" Беляя, Сокала, Любачева	
11:15	" Підволосчик, Бродів (на Підвамча)	
2:55	" Лавочного, Калуша, Дрогобича	
4:10	" Ряпіва, Любачева, Хирова	
4:15	" Кракова, Відня, Сянока	
4:20	" Самбора, Хирова, Сянока	
5:50	" Коломий, Жидачева, Керепіmezze	
5:58	" Яворова	

посл.	особ.	вночі
<b>вночі</b>		
6:25	До Лавочного, Калуша, Дрогобича	
6:35	" Кракова, Відня, Хирова	
7:30	" Рави рускої	
9:00	" Підволосчик, Бродів	
10:05	" Перемишля ( $\frac{1}{5}$ до $\frac{80}{100}\%$ ), Хирова	
10:40	" Іцкан, Чорткова, Заліщик	
10:55	" Самбора, Хирова, Сянока	
11:00	" Кракова, Відня	
11:05	" Підволосчик, Грималова, Скали	
11:10	" Стрия, Дрогобича, Борислава	
12:45	" Кракова, Відня	
2:00	" Підволосчик, Заліщик, Гусятина	
2:40	" Іцкан, Потутор, Скали	
2:50	" Кракова, Відня, Хирова	
2:51	" Іцкан, Калуша	

**Замітка.** Час середно-европейський есть пізніший о 36 мінут від часу львівського. Звичайні білети їзді як і всякі інші білети, ілюстровані провідники, розклади їзді і т. п. можна набувати цілий день в містовім бюро п. к. залізниць державних, пасаж Гавсмана ч. 9.

За редакцією відповідає: Адам Креховецький.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

Філії: в Krakovі, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

## КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнійшім дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

### Біржеві замовлення

виконується під найприступнішими умовами і  
уділяється всяких інформацій щодо певної і  
користної  
льокациї капіталів.

**ВСЯКІ КУПОНИ**  
і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення провізії і коштів.

**БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ**  
чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Надто заведено на взір загорничих інституцій так звані

### Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного  
у житку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховати своє майно або важні документи.  
В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.